



CARPATHIA
CREDIT UNION
КАРПАТІЯ

THE FINANCIAL INSTITUTION OF CHOICE
FOR OUR UKRAINIAN COMMUNITY

950 Main Street 80-2200 McPhillips Street
1341-A Henderson Highway 1375 Grant Avenue
310 Leila Avenue 1-850 Regent Avenue West

carpathia.ca 204.989.7400



FUNERAL CHAPEL
"INDEPENDENT OWNED"

1442 Main Street, Winnipeg

1800 Day Street, Transcona
Phone: 204-586-8044

www.cropo.com

SERVING THE UKRAINIAN COMMUNITY
FOR OVER 50 YEARS

Ivan's
Autobody & Glass Ltd.

IVAN PECUH

811 Murray Avenue
Winnipeg, MB
R2V 4S7

Tel: 204-334-4754

Fax: 204-338-3705



**Collision, Glass Replacement,
Restoration, Insurance Claims;**

**METAL ROOF TILES
ROOFING PANELS
& ACCESSORIES**

LOCALLY MADE PRODUCTS

INSTALLATION AVAILABLE

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

KARPATY

MEATS & DELI

536 BANNERMAN AVE. Phone: (204) 586-1395
(at McGregor St.) Tuesday – Friday:
Winnipeg, Manitoba 8:00 a.m. – 6:00 p.m.
R2W 0V6 Saturday: 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

GALARNYK

Insurance Agency Ltd.

696 McGregor Street

Winnipeg, MB R2V 3T8

204-582-7891

*Serving the Community
for over 55 years!*

Mon to Fri

9:00 - 6:30

Sat

9:00 - 2:30



KORBAN
FUNERAL CHAPEL

907 Main Street | Winnipeg, MB R2W 3P2

Tel: 1-204-956-2193

245 Railway Avenue | Vita, MB R0A 2K0

Tel: 1-204-425-3114

info@korbanchapel.com

https://www.korbanchapel.com

Українська Католицька Парафія Покрова Пресвятої Богородиці

Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish (EST. 1922)

Divine Liturgies: Weekdays: 9:00am; Saturday: 5:00pm (English); Sunday: 10:00am

Pastor

Rev. Volodymyr Bashutsky

(204) 582-7535

Parish Executive Chair

Glen Henkewich

(204) 633-1502

UCWLC President

Janet Kuchma

(204) 582-5932

Men's Club President

John Natyna

(204) 339-9366

Perogy Committee President

Myron Fedoruk

(204) 338-7243

Catechism Coordinator

Teresa Hryndzio

(204) 334-4298

Church Auditorium Rental

(204) 582-7535

Sunday, June 27, 2021

5th Sunday after Pentecost



Неділя 27 червня 2021

5-а Неділя по Зісланні Святого Духа

Bulletin Issue: #25/52 (878)

Office Hours: Tues-Fri 10:00am-2:00pm; Call before coming
Baptisms & Weddings: By Appointment Only



Tel: (204) 582-7535
Fax: (204) 582-4647



965 Boyd Avenue
Winnipeg, MB, R2X 0Z9



BVMChurch@gmail.com



Wheelchair
Accessible



blessedvirginmary.ca



BVM Church

Неділя 20 червня 2021 5-а Неділя по Зіс. Св. Духа.

Тропар, глас 4: Світлу про воскресення розповідь від ангела почувши* і прадідного засуду звільнившись,* Господні учениці, радіючи, казали апостолам:* “Здолана смерть, воскрес Христос Бог,* що дає світові велику милість.”

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь!

Кондак, глас 4: Спас і мій визволитель,* як Бог, із гробу воскресив землян від узів* і розбив брами адові* та воскрес на третій день, як Владика.

Прокімен, глас 4: Які величні діла Твої, Господи! Все премудро сотворив Ти.

Стих: *Благослови, душе моя, Господа! Господи, Боже мій, Ти вельми великий.*

Апостол: До Римлян послання святого апостола Павла читання (10:1-10)

Браття і Сестри! Бажання мого серця і моя молитва до Бога за Ізраїля, щоб вони спаслися. Я бо їм свідчу, що вони мають ревність Божу, та вона не розумна. Не розуміючи Божої справедливості й шукаючи установити свою власну, вони не покорилися справедливості Божій. Бо мета закону -- Христос, на оправдання кожного, хто вірує. Мойсей про праведність, що від закону, пише: “Той, хто його виконує, буде ним жити.” А про справедливість, що від віри, так говорить: “Не кажи у твоїм серці: хто зійде на небо?” -тобто: Христа звести додолу; або: хто зійде в безодню? -- тобто:

щоб вивести Христа з мертвих. Що отже, вона каже? “Близько тебе слово: в твоїх устах і в твоїм серці”, тобто слово віри, що його проповідуємо. Бо коли ти твоїми устами визнаватимеш Господа Ісуса і віруватимеш у твоїм серці, що Бог воскресив його з мертвих, то спасешся, бо серцем вірується на оправдання, а устами визнається на спасіння.

Стихи на Алілуя: *Натягни лук і наступай, і пануй істини ради, лагідности і справедливости.*

Ти полюбив правду і зненавидів беззаконня.

Євангелія: Від Матея 8: 28 - 9: 1

Одного разу, коли Ісус прибув на той бік, у край гадаринський, зустріли його два біснувати, що вийшли з гробів, такі люті, що ніхто не міг перейти тією дорогою. І стали кричати: “Що нам і тобі, Сину Божий? Прийшов еси сюди, щоб нас мучити перед часом?” Поблизу же від них паслося велике стадо свиней. Біси попросили його: “Як ти нас виганяєш; пошли нас в оте стадо свиней.” “Ідіть!” сказав їм. І вийшли з них, і ввійшли у свиней. Тоді все стадо кинулося з кручі в море і втопилось у хвилях. А пастухи втекли і, прибігши в місто, все розповіли, і про біснуватих. І ось усе місто вийшло Ісусові назустріч, і, побачивши його, попросили, щоб відійшов з їхніх околиць. Сівши в човен, він переплив і прибув у своє місто.

Причастин: Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах. Алілуя! Алілуя! Алілуя!

Sunday, June 20, 2021 5th Sunday after Pentecost

Tropar, tone 4: When the disciples of the Lord learned from the angel the glorious news of the resurrection* and cast off the ancestral condemnation,* they proudly told the apostles:* "Death has been plundered! Christ our God is risen* granting to the world great mercy." Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and forever and ever. Amen!

Kondak, tone 4: My Saviour and Deliverer* from the grave as God has raised out of bondage the children of earth* and shattered the gates of Hades;* and as Master, He rose on the third day.

Prokimen, tone 4: How great are Your works, O Lord: You have made all things in wisdom.

Verse: *Bless the Lord, O my soul; O Lord my God, You are exceedingly great.*

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Romans. (10: 1 - 10)

Brothers and Sisters! My heart's desire, my prayer to God of the Israelites, is that they may be saved. Indeed, I can testify that they are zealous for God though their zeal is unenlightened. Unaware of God's justice and seeking to establish their own, they did not subject themselves to the justice of God. Christ is the end of the law. Through him, justice comes to everyone who believes. Moses writes of the justice that comes from the law, “The one who observes the law shall live by it.” But of the justice that comes from faith he says, “Do not say in your heart, 'Who shall go up into heaven?' (that is, to bring Christ down), or 'Who shall go down into the abyss?' (that is, to bring Christ up from the dead).” What is it he does say? “The word is near you, on your lips and in

your heart” (that is, the word of faith which we preach). For if you confess with your lips that Jesus is Lord, and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. Faith in the heart leads to justification, confession on the lips to salvation.

Alleluia Verses: *Poise yourself and advance in triumph and reign in the cause of truth, and meekness, and justice.*

You have loved justice and hated iniquity.

Gospel: Matthew 8: 28 - 9: 1

At that time as Jesus approached the Gadarene boundary, he encountered two men coming out of the tombs. They were possessed by demons and were so savage that no one could travel along that road. With a sudden shriek they cried: “Why meddle with us, Son of God? Have you come to torture us before the appointed time?” Some distance away a large herd of swine was feeding. The demons kept appealing to him, “If you expel us, send us into the herd of swine.” He answered, “Out with you!” At that they came forth and entered the swine. The whole herd went rushing down the bluff into the sea and were drowned. The swineherds took to their heels, and upon their arrival in the town related everything that had happened, including the story about the two possessed men. The upshot was that the entire town came out to meet Jesus. When they caught sight of him, they begged him to leave their neighbourhood. Then he reentered the boat, made the crossing, and came back to his own town.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

WELCOME - ВІТАЄМО

Schedule of Services from June 27 to July 4, 2021

Sun, June 27 5th Sunday after Pentecost - 5-а Неділя по Зісланню Святого Духа

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Mon, June 28 9:00 am For health and God's blessings for Daniel, Barbara, John,
Michelle Goral from family

Tue, June 29 Apostles, Peter and Paul - Апостолів Петра і Павла

9:00 am For health and God's blessings for Jan Hryndzion on the occasion of
his birthday from family

Wed, June 30 9:00 am За здоров'я і Боже благословення для Марії Малишко і
Броні Башуцької з нагоди дня уродин від родини

June Devotion

7:00 pm Moleben in honour of Sacred Heart of Jesus

Thur, July 1 CANADA DAY - ДЕНЬ КАНАДИ

9:00 am For health and God's blessings for Mary Henkewich on the occasion
of her birthday from children, grandchildren and great-grandchildren

Fri, July 2 9:00 am For the late + Olga Palmer from Marianna Troup

Sat, July 3 9:00 am Divine Liturgy requested by Dr. Taras Babick and family

Sun, July 4 6th Sunday after Pentecost - 6-а Неділя по Зісланню Святого Духа

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

**For health and God's Blessings for Peter Moroz on the occasion of his 90th
birthday from family**

Donations from Sunday, June 20, 2021

Donations: Sunday Collections: \$2,430.00; (Envelopes 24)

Direct Deposit: Parishioners: 15

Church needs: \$2,650.00

Expenses: \$3,323.10

Please pray for the following sick & shut-in Parishioners of the Blessed Virgin Mary:

"Oh God, Our Father we pray You restore to physical health those of our parishioners who are weakened with illness, give peace of mind to those troubled with worry and comfort to those discouraged with problems. Help them find in the days of their strength, a faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenges or troubles they may face". Amen.

Shut-ins: Holy Family Home: Stephania Demkiw, Lorraine Putasnick, Helen Moroz

Maples Care Home: Anna Paslawsky, Irene Prokop, Eleanor Harik

Vichna Lyampa (Eternal Light in Sanctuary):

For health and God's blessing for Fr. Volodymyr Bashutskyy from Antonina and Erena Witrowych

Available dates: July 11, 18

Icon of the Mother of God Vigil Lamp:

Available dates: June 27; July 4, 11, 18

Icon of our Lord Vigil Lamp:

Available dates: June 27; July 4, 11, 18

Sunday Liturgy Registration Process

As you will have learned from your news sources, due to a perceived shift in the Covid-19 situation, the Government of Manitoba has issued changes to the safety restrictions affecting our daily lives, including the practice of our faith. In light of the latest government directives, we can see the following changes to the pastoral and liturgical activity of our parishes within the Archeparchy beginning Saturday, 26 June 2021:

"Faith-based gatherings" may expand to 25% of the typical capacity of the church, but up to a maximum of twenty-five (25) people. Outdoor gatherings may be attended by a maximum of fifty (50) people. This number, as clarified in the past, does *not* include the essential liturgical and livestreaming personnel.

In-Person Option to attend Sunday Services: To register to attend the 10:00 am Sunday Divine Liturgy in our church, please call the registration line for each Sunday that you would like to attend, at 204-582-4466, and leave a message or send an email to BVMParish@shaw.ca. In the message, please leave your name, phone number, and the number of people who wish to attend. You will be notified after 3:00 pm on Friday as to whether or not we will be able to welcome you to Divine Liturgy that Sunday. Everyone must follow Covid-19 safety protocols regarding facemasks, handwashing, sanitizing and physical distancing. If you are not comfortable to attend services at this time, please follow the Liturgy by using the on-line option. On-Line Option to attend services: Sunday Liturgies and daily services are provided live via YouTube and also Facebook. The link to the service will be provided through the weekly bulletin update and is also available on our website. If you have any questions, please contact the parish office at 204-582-7535.

CHURCH DONATIONS

Donor(s)	Intention	\$ Amount
Ruslan Constraction	Church needs	\$2,000.00
Mary Shabbits	Church needs	\$500.00
Agnes Yassenko	Church needs	\$100.00
Oleksandr and Olena Busel	Church needs	\$50.00

ARCHEPARCHIAL ONLINE SUMMER CAMP 2021: July 4th - 10th!

This year's theme: **Spirit Week.**

Sunday evening: Camper orientation with parents

Weekdays: Children's camp from 9:00AM - 11:30AM

Teen Camp from 1:00PM - 3:30PM

Saturday: Divine Liturgy & Closing Ceremonies with the whole family at 10:00AM

For more information, call: 204-773-6594 or email: childrenscamp@archeparchy.ca

REGISTRATION IS ONLINE: <https://forms.gle/5mJuf6cvvs4aZ1ECA>

FOLLOW OUR SOCIAL MEDIA FOR UPDATES LEADING UP TO CAMP:

[Facebook.com/UkrParkCamp](https://www.facebook.com/UkrParkCamp) Instagram: [@ukrparkecamp](https://www.instagram.com/ukrparkecamp)

THE BLESSED VELYCHKOVSKY NATIONAL MARTYR'S SHRINE

FEASTDAY 20TH ANNIVERSARY

Because of the restrictions of the Pandemic, there will be NO PUBLIC gathering. However, we invite you to celebrate our Feastday ON-LINE live on the Shrine YouTube Channel.

Sunday June 27, 2021 10:00 am Divine Liturgy (St. Joseph's You Tube Channel)



Followed by Rosary in the Shrine

Video Presentation I Prayers of Intercession

6:00 pm Acathist Hymn Sermon

Video Presentation II Prayers of Intercession

For more information call: 204-338-7321

St. Joseph's Ukrainian Catholic Church, 250 Jefferson Avenue, Winnipeg, MB

Thank you from Dr. Ihor Hayda, who has lived in the Church residence apartment.

Слава Ісусу Христу! I am excited to share with everyone that I have been accepted into an internal medicine residency program in Saskatoon. With this, however, comes a bit of sadness, as I will be moving and leaving the place I have come to call home. I would like to take this opportunity to thank everyone at Blessed Virgin Mary Church for allowing me to be part of this amazing community. Thank you for your support and help throughout the years. I cannot count the number of times when being asked how my studies are going and receiving words of encouragement would lift my spirits and help me keep my motivation. I am very fortunate to have spent such an important chapter of my life here and will never forget the kindness shown to me by the people of BVM Church. I regret not being able to say goodbye in person due to COVID but look forward to visiting in the future once things are a little safer. Thank you for everything!

* * * * *

Слава Ісусу Христу! Я радий поділитися з усіма новиною, що мене прийняли до програми резидентури з внутрішньої медицини в Саскатуні. Однак, мені трішки сумно, оскільки це означає що я переїжджаю та покидаю місце, яке став називати домом. Користуючись нагодою, я хотів би подякувати усім парафіянам церкви Покрови Пресвятої Богородиці за те, що дали мені можливість бути частиною цієї дивовижної спільноти. Дякую вам за вашу підтримку та допомогу протягом всіх цих років. Важко порахувати скільки разів ви підтримували мене запитуючи про моє навчання та підбадьорюючи, що піднімало мені настрій і допомагало зберегти мотивацію. Мені дуже пощастило провести тут такий важливий етап свого життя, і я ніколи не забуду доброти, яку виявили мені люди з церкви Покрови Пресвятої Богородиці. Я шкодую, що не можу попрощатися особисто через COVID, але обов'язково постараюся заїхати вгості, коли стане безпечніше. Дуже дякую вам за все!

З подякою, Ігор Гайда

With Gratitude, Ihor Hayda

Changes to clergy appointments within the Archeparchy

Changes to clergy appointments within the Archeparchy

His Grace, Metropolitan Lawrence Huculak, has issued the clergy pastoral assignments that will take effect on **Sunday, August 1st, 2021**. The affected clergy have been informed and letters have been sent to them as well as to the Chairpersons of the parish councils of the affected parishes.

2021 CLERGY ASSIGNMENTS FOR THE ARCHEPARCHY OF WINNIPEG

Metropolitan Lawrence has announced the following clergy assignments for the Archeparchy of Winnipeg, as of 1st of August 2021

Rev. Volodymyr Bashutsky –
Holy Family Parish, Winnipeg

Rev. Oleg Bodnarski –
Dauphin Pastoral District

Rev. Yaroslav Buduykevych –
Protection of the Mother of God Parish, Rossdale *and* – Gimli Interlake Pastoral District

Rev. Walter Dudych –
Selkirk Pastoral District

Very Rev. Mark Gnutel –
Ste. Anne Parish, Winnipeg *and*
St. Michael Parish, Winnipeg

Very Rev. Darren Kawiuk –
Sts. Peter & Paul Parish, Winnipeg

Rev. Mykhaylo Khomitsky –
St. Basil Parish, Winnipeg

Rev. Jay Korban –
Rosburn Pastoral District

Rev. Taras Kowch –
Immaculate Conception Parish, Cooks Creek and – Holy Spirit Parish, Beausejour

Very Rev. Michael Kwiatkowski –
Blessed Virgin Mary Parish, Winnipeg

Rev. Douglas LeClair –
St. Josaphat Parish, Winnipeg and Holy Ghost Parish, Winnipeg

Rev. Ivan Mostivsky –
St. Andrew Parish, Winnipeg

Rev. Ihor Shved –
Sts. Volodymyr & Olha Cathedral, Winnipeg

Rev. Yaroslav Strukhlyak –
Nativity of the Mother of

Changes to clergy appointments within the Archeparchy

God Parish, Brandon and – Assumption Mother of God Parish, Portage La Prairie

Protodeacon Stefan Tyrawski –
Gimli Interlake Pastoral District

Rev. Michael Winn –
Holy Eucharist Parish, Winnipeg

Rev. Alan Wizinski –
St. Anne Parish, Winnipeg and –
St. Michael Parish, Winnipeg

[Rev. Joachim Rac* –
Benito and Swan River Parishes
***Eparchy of Saskatoon**

Basilian Fathers OSBM

Very Rev. Gabriel Haber –
Provincial Superior

Rev. Daniel Wach –
St. Nicholas Parish (pastor)

Rev. Isidore Dziadyk –
St. Nicholas Parish

Rev. Zachary Shwaluk –
St. Nicholas Parish

Redemptorist Fathers CSsR

Rev. Dmytro Dnistrian –

St. Joseph Parish (Pastor)
Rev. John Sianchuk –
St. Joseph Parish & Shrine
Rev. Frank Szadiak –
St. Joseph Parish
Rev. Bohdan Lukie –
Chaplain, Holy Family Home
Rev. Larry Kondra –
Chaplain, Welcome Home

Retired or On Leave

Most Rev. Stefan Soroka
Rev. Nestor Baraniouk
Rev. Bohdan Borowec
Rt. Rev. Michael Buyachok
Rev. Terry Cherwick (military)
Rev. Peter Chorney
Rev. Harry Chuckry
Rev. Walter Klimchuk
Rev. Michael Krochak
Rev. Edward Kwiatkowski
Rev. Michael Tkachuk
Rev. Andrew Wach
Rev. Victor Yakowchuk
Deacon Victor Humniski
Deacon Gordon Mendres
Deacon Leon Twerdun